

Одобрил:


10.07.2023
к.д.п. инж. Венцислав Иванов
Изпълнителен Директор
на ИА „Морска администрация“
гр. София



П Л А Н

за приемане и обработване на отпадъци -
резултат от корабоплавателна дейност и остатъци от корабни товари
на пристанище за обществен транспорт Никопол

Собственик: Община Никопол

Пристанищен оператор: „Пристанище Никопол“ ЕООД

Никопол
май 2023 г.

СЪДЪРЖАНИЕ:

- I. СПИСК НА ИЗПОЛЗВАНИ СЪКРАЩЕНИЯ
- II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ
- III. ВЪВЕДЕНИЕ
- IV. ОСНОВНА ЧАСТ НА ПЛАНА
 1. Описание на географското положение и големината на пристанището
 2. Описание на броя и вида на корабите, които обикновено го посещават
 3. Оценка на необходимостта от ППС, съобразно нуждите на корабите, които обикновено посещават пристанището
 4. Описание на вида и капацитета на пристанищните приемни съоръжения
 5. Описание на процедурите за приемане и събиране на отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъците от товари
 6. Описание на методиката за определяне размера на таксите за приемане и обработване на отпадъци
 7. Процедури за уведомяване за установени несъответствия на ППС
 8. Процедури за непрекъснати консултации с ползвателите на услуги в пристанището с операторите на отпадъци, с други пристанищни оператори, предоставящи услуги по чл. 116, ал. 2, т. 1 от ЗМПВВППРБ, и с останалите заинтересувани страни
 9. Статистически данни за видовете и количеството на предадените и обработени ОКДТ
 10. Резюме на действащото законодателство и изискванията за предаване и приемане на ОКДТ
 11. Информация за лицата, отговорни за прилагането на плана
 12. Описание на оборудването и начините на предварително обработване, ако се извършва такова
 13. Описание на методите за запис на действителното натоварване на пристанищните приемни съоръжения
 14. Описание на методите за запис на получените количества ОКДТ
 15. Описание на методите за обезвреждане на ОКДТ
 16. Информация, която се предоставя на всички ползватели на услуги в пристанище Никопол
 17. Приложения

I. СПИСЪК НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ СЪКРАЩЕНИЯ

- ИАМА – Изпълнителна агенция “Морска администрация”
- ДРН - Русе – Дирекция „Речен надзор – Русе”;
- РИОСВ – „Регионална инспекция по околната среда и водите”;
- МОСВ – „Министерство на околната среда и водите”;
- ИАОС – Изпълнителна агенция Околна среда
- ППС – пристанищни приемни съоръжения;
- ППОО – План за приемане и обработване на отпадъци-резултат от корабоплавателната дейност;
- ОКДТ – отпадъци-резултат от корабоплавателната дейност и остатъци от корабни товари;
- БКО – битови корабни отпадъци;
- Директива 2019/883 – Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и Съвета от 17 април 2019 година относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби, за изменение на Директива 2010/65/ЕС и отмяна на Директива 2000/59/ЕО.
- ЗУО – Закон за управление на отпадъците;
- ЗМПВВПРБ – Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и Пристанища на Република България;
- Наредба № 9 – Наредба № 9 от 17.10.2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти (посл. доп. ДВ. бр. 103 от 28 Декември 2017 г.);
- Наредба № 15 – Наредба № 15 от 28.09.2004 г. за предаване и приемане на отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъци от корабни товари (посл. изм. и доп. ДВ. бр. 101 от 18 Декември 2012 г.);
- Наредба за граничен контрол – Наредба за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (изм. и доп. ДВ. бр. 37 от 7 май 2021 г.).
- ЕС – Европейски съюз;
- ЕООД – Еднолично дружество с ограничена отговорност;
- ДДС – Данък добавена стойност;

II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

„Пристанище“ е участък, който включва акватория, територия и инфраструктура на брега на Черно море, р. Дунав, островите и каналите, разположено е на територията на една или повече общини и обединява природни, изкуствено създадени и организационни условия за безопасно приставане, престояване и обслужване на кораби.

„Кораб“ е всяко самоходно или несамоходно плавателно съоръжение от какъвто и да е тип, включително съдове на подводни криле, на въздушна възглавница, подводници, плаващи средства и неподвижни или плаващи платформи, предназначени за плаване по море и/или река, независимо от знамето, под което плава, и което се използва за извършване на една или няколко от следните дейности: превоз на товари, превоз на пътници и багажи; влачене на плавателни съоръжения; извършване на морски услуги и други помощни операции; риболов; експлоатация на други морски богатства, както и други дейности.

- „Пристанищен оператор“ е търговец, получил достъп за извършване на определени пристанищни услуги в пристанище.

- ППОО е документ, съдържащ описание на съобразените с географското положение и големината на пристанището, с броя и вида на корабите, които нормално го посещават, както и с типа и обема на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъците от корабни товари, процедури за приемане, събиране, съхранение и предварително обработване на тези отпадъци без необосновано забавяне на кораба.

- ППС са съоръжения, независимо дали са трайно прикрепени, подвижни или плаващи, които могат да приемат отпадъци - резултат от корабоплавателна дейност, и остатъци от корабни товари.

- „Отпадъци-резултат от корабоплавателната дейност“ са всички отпадъци, включително отпадъчните води и отпадъци, различни от остатъците от корабни товари, които са получени през време на експлоатацията на кораба. Отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност, са отпадъци по смисъла на § 1, т. 17 от допълнителните разпоредби на Закона за управление на отпадъците.

- „Остатъци от корабни товари“ са всички остатъци от товари, получени след приключване на процедурите по товарене и разтоварване, както и при почистване на товарните танкове и трюмове.

„Битови корабни отпадъци“ са хранителни, медицински, пакетиращи материали – пластмаси и консервни кутии и др., стъклени бутилки, съдове за храна, хранителни остатъци, хартия и картон.

III. ВЪВЕДЕНИЕ

Планът за приемане и обработване на отпадъците е изготвен в съответствие с изискванията на чл. 103, ал. 2, т. 6 от ЗМПВВПРБ и т. 2 към чл. 19 от Наредба № 9, както и в съответствие с Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и Съвета от 17 април 2019 година относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби, за изменение на Директива 2010/65/ЕС и отмяна на Директива 2000/59/ЕО.

IV. ОСНОВНА ЧАСТ НА ПЛАНА

1. Описание на географското положение и големината на пристанището

Пристанище Никопол е пристанище за обществен транспорт. Разположено е на км. 597,5 на десния бряг на река Дунав. Намира се в западната част на гр. Никопол. На север граничи с река Дунав, на изток с парк за отдих, на запад - фериботен комплекс „Никопол-Турно Мъгуреле“, а на юг с път №34, свързващ гр. Никопол със Свищов и Плевен

Пристанището разполага с едно корабно място. Всички подходи са с нормална проходимост при различни годишни водни стоежи. В пристанището могат да акостират речни кораби с дължина до 135 м.

Основното предназначение на пристанище за обществен транспорт Никопол е извършването на пътнически услуги, което включва комплексното обслужване на пристигащите и заминаващи круизни пътнически кораби чрез:

- надеждно швартоване на кораба до понтона;
- спускането на сходня за връзка с брега;
- осигуряване на достъпа на пътниците до понтона (при слизване от кораба) и до кораба от брега (при качване на кораба);
- осигуряване безопасността на пътниците и корабния екипаж при маневриране в района на понтона;
- осигуряване на възможност за извършване на входни и изходни гранично-митнически контроли от съответните държавни служби;
- снабдяване на корабите с вода;
- приемане на отпадъци - резултат от корабоплавателна дейност.

На територията на пристанището не се извършва товаро-разтоварна дейност, поради което не разполага с тилова и кейова механизация.

Пристанище Никопол е собственост на Община Никопол.

Пристанищен оператор е „Пристанище Никопол“ ЕООД, представлявано от Управителя си Пело Йорданов Петров. Дружеството е 100% собственост на община Никопол. Седалището и адреса на управление е:

5940 гр. Никопол

пл. „Европа“ № 2

ЕИК 200179982

тел. 0879521363;

E-mail: portnl@mail.bg;

2. Описание на броя и вида на корабите, които обикновено го посещават

Пристанище Никопол се посещава предимно от туристически кораби, плаващи по определен маршрут. Броят на корабите, посетили пристанище Никопол за периода 2013-2022 година е:

2013 г. – 83 бр.

2018 г. – 92 бр.

2014 г. – 51 бр.

2019 г. – 102 бр.

2015 г. – 97 бр.

2020 г. – 2 бр.

2016 г. – 57 бр.

2021 г. – 44 бр.

2017 г. – 48 бр.

2022 г. – 106 бр.

3. Оценка на необходимостта от пристанищни приемни съоръжения, съобразно нуждите на корабите, които обикновено посещават пристанището

Времето на престоя на корабите в пристанище Никопол е в порядъка от 1 до 3 часа. Около 20% от акостиралите кораби престояват до шест часа.

Приблизително 10% от корабите предават отпадъци – хартия, стъкло, пластмаса, като обема им не надвишава 7-8 куб. м.

- **необходимост от пристанищни приемни съоръжения за отпадъци от корабни товари и пристанищна дейност**

В пристанище Никопол не се извършва товаро-разтоварна дейност и не се генерират отпадъци от корабни товари, поради което не се предвиждат приемни съоръжения за приемане на отпадъци от този вид.

- **необходимост от пристанищни приемни съоръжения за отпадъци от корабоплавателна дейност**

Предвидени са съоръжения за приемане на твърди битови отпадъци с общ капацитет 11 куб. м, като в зависимост от заявките, своевременно, без да се забавя кораба, могат да се осигурят допълнителни приемни съоръжения.

4. Описание на вида и капацитета на пристанищните приемни съоръжения

Вида на приемните съоръжения е съобразен с типа на приеманите в пристанище Никопол отпадъци, а също така и с последващото транспортиране до регионалното дело за отпадъци.

Код на отпадъка съгласно Наредба № 2 от 23 юли 2014 г. за класификация на отпадъците	Наименование на отпадъка	Приемно съоръжение	Брой	Обем
20 01 01	Хартия и картон	Контейнер тип „Бобър“	6	1,1 m ³
20 01 02	Стъкло	Контейнер тип „Бобър“	2	1,1 m ³
20 01 39	Пластмаса	Контейнер тип „Бобър“	2	1,1 m ³

5. Описание на процедурите за приемане, събиране и предаване на отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност

Съгласно изискванията на чл. 6, ал. 3 от Наредба № 15 за предаване и приемане на отпадъци – резултат от корабоплавателната дейност, и на остатъци от корабни товари, капитанът на кораб, посещаващ пристанищата по вътрешните водни пътища, е длъжен да осигури предаването на всички отпадъци разделно, в зависимост от техния вид, съгласно изискванията и категоризацията на Препоръките за организация на събирането на отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав, приети с Постановление на шейсет и осмата сесия на Дунавската комисия (док. ДК/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. с всички негови последващи изменения и допълнения.

В съответствие с чл. 36д, ал. 1, т. 6 от Наредбата за организацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване, в момента на пристигане на кораба в речно пристанище на Република България, капитанът (или корабният агент, в случай, че има сключен договор за корабно агентиране), подават в електронен формат информация относно вида и обема на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност на кораба. Информацията се предоставя на органите за граничен контрол и на институциите по компетентност чрез Системата за електронен документооборот на речния транспорт (Приложение № 19 от същата Наредба).

Капитанът на кораба лично или чрез корабният агент подава заявка за предаване на отпадъци, която съдържа:

- име и телефон на корабния агент;
- име на кораба за обслужване;
- номер на рейса на кораба;
- от къде идва кораба;
- вид и количество на отпадъците;
- време – час, дата, година за извършване на услугата;
- други изисквания ако има упоменати от клиента.

Заявката се преглежда от длъжностно лице на „Пристанище Никопол“ ЕООД и се изпраща отговор до клиента чрез корабния агент за възможността на изпълнение на заявката.

След извършване на услугата се попълва бележка за приемане на корабни отпадъци (Приложение № 3), която се подписва от представител на пристанищния оператор („Пристанище Никопол“ ЕООД) и от капитана на кораба. Копие от бележката за услуга се предоставя на представител на дирекция „Речен надзор – Русе“.

Съгласно изискванията на чл. 6, ал. 3 от Наредба № 15, всички отпадъци се предават разделно в зависимост от техния вид, завързани в здрави полиетиленови торби.

Събраните и предадени разделно битови отпадъци от корабите, временно се съхраняват в контейнери, маркирани за отделните видове отпадъци, след което, в рамките на същия ден, се транспортират и предават за депониране, чрез фирмата, с която „Пристанище Никопол“ ЕООД има сключен договор за транспортиране в регионалното депо за отпадъци.

6. Описание на методиката за определяне размера на таксите за приемане и обработване на отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност и на остатъците от корабни товари

Корабите, които предават отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност в пристанище за обществен транспорт Никопол, заплащат такса за приемане на отпадъците, както следва:

- При приемане на отпадъци до половин кубичен метър (до 5 бр. найлонови торби), се заплаща такса в размер на 5 евро.
- За отпадъци, надхвърлящи половин кубичен метър (над 5 бр. найлонови торби), се заплаща допълнително по 1 евро за всяка следваща торба предаден отпадък.

Цените са в евро и са без ДДС

Напускащите пристанището кораби издават декларация, съгласно чл. 36е, ал. 1, т. 10 от Наредбата за граничния контрол, съдържаща информация за вида и обема на предадените отпадъци (Приложение № 20 от същата наредба).

7. Процедури за уведомяване за установени несъответствия на пристанищните приемни съоръжения

Съгласно изискванията на чл. 20, ал. 2 и 3 на Наредба № 9, при констатиране на несъответствие на ППС, капитанът на кораба или корабният агент могат да уведомят съответната териториална дирекция на ИАМА. Уведомленията са оформени в съответствие с Приложение № 1 от Наредбата и се подават чрез териториалните дирекции на ИАМА.

8. Процедури за непрекъснати консултации с ползвателите на услуги в пристанището с операторите на отпадъци, с други пристанищни оператори, предоставящи услуги по чл. 116, ал. 3, т. 2 от ЗМПВВППРБ, и с останалите заинтересувани страни

В съответствие с изискванията на чл. 22, ал. 2 от Наредба № 9, в процеса на изготвяне на плана са проведени консултации с ползвателите на услуги в пристанище Никопол чрез публикуване на официалната електронна страница на Община Никопол в качеството ѝ на собственик. Предоставен е срок от 14 дни за изразяване на писмени предложения и възражения.

След одобряване на настоящия план от изпълнителния директор на ИА „Морска администрация“, същият ще бъде публикуван на официалната интернет страница на община Никопол – www.nikopol-bg.com.

9. Статистически данни за видовете и количеството на приетите, предадените и обработени отпадъци резултат от корабоплавателна дейност и остатъци от корабни товари

В пристанище Никопол остатъци от корабни товари не се събират. Приеманите отпадъци, резултат от корабоплавателна дейност – хартия, стъкло и пластмаси, годишно възлизат на максимум около 1500 кг.

10. Резюме на действащото законодателство и изискванията за предаване и приемане на отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност и остатъци от корабни товари

Планът за приемане и обработване на отпадъците е изготвен в съответствие с изискванията на международното и национално законодателство и подзаконовите нормативни актове, а именно:

- Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (Обн. ДВ. бр.12 от 11 Февруари 2000 г., последно изменение ДВ. бр.102 от 23 Декември 2022г.);
- Закон за управление на отпадъците (Обн. ДВ. бр.53 от 13 юли 2012г., последно допълнение ДВ. бр.11 от 2 Февруари 2023г.);
- Наредба за организацията за осъществяване на граничен, паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на Република България, обслужващи кораби от международно плаване (Обн. ДВ. бр. 67 от 31 август 2012 г., последно изм. и доп. ДВ. бр. 37 от 7 май 2021 г.);
- Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти (обн. ДВ. бр. 96 от 05.11.2013 г., последно доп. ДВ. бр. 103 от 28 Декември 2017 г.);
- Наредба № 15 от 28 септември 2004 г. за предаване и приемане на отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъци от корабни товари. (Обн. ДВ. бр. 94 от 22 Октомври 2004 г., последно изм. и доп. ДВ. бр. 101 от 18 Декември 2012 г.)
- Препоръки за организация на събирането на отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав, приети с Постановление на 97-та сесия на Дунавската комисия от 15 юни 2022 г. с всички негови последващи изменения и допълнения.

11. Информация за лицата, отговорни за прилагането на плана

Отговорен за прилагането на ППОО в Пристанище Никопол е:

Пепо Йорданов Петров

Управител на „Пристанище Никопол“ ЕООД

Тел. 0879521363 ;

E-mail: portnl@mail.bg ;

5940 гр. Никопол

пл. "Европа" №2

12. Описание на оборудването и начините на предварително третиране на отпадъците

„Пристанище Никопол“ ЕООД не извършва предварително третиране на приетите битови отпадъци. Приетите отпадъци само временно /максимум 24 часа/ се съхраняват на закрыта площадка в контейнери, след което се транспортират до регионалното депо за отпадъци.

13. Описание на методите за запис на действителното натоварване на пристанищните приемни съоръжения

Натоварването на пристанищните приемни съоръжения за отпадъци, резултат от корабоплавателна дейност, се отчита чрез водене на отчетни книги съгласно Наредба № 1 /04.06.2014 година за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри (Обн. ДВ. бр.51 от 20 Юни 2014г., последно изм. и доп. ДВ. бр. 33 от 10.04.2023 г.).

14. Описание на методите за запис на получените количества отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност и остатъци от корабни товари

Количествата получени отпадъци се отчитат в отчетна книга, заведена според изискванията на Наредба № 1 /04.06.2014 година за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри по електронен път в Националната информационна система „Отпадъци“ (НИСО), поддържана от Изпълнителната агенция по околна среда ИАОС. (Обн. ДВ. бр.51 от 20 Юни 2014г., последно изм. и доп. ДВ. бр. 33 от 10.04.2023 г.).

Отчетните количества се декларират веднъж годишно в ИАОС – София до десети март.

15. Описание на методите за обезвреждане на отпадъци, резултат от корабоплавателна дейност и остатъци от корабни товари

На територията на пристанище за обществен транспорт Никопол не се извършват дейности по обезвреждане на отпадъци.

16. Информация, която се предоставя на всички ползватели на услуги в пристанище Никопол

- а/ схема на местоположението на пристанищните приемни съоръжения;
- б/ списък на отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност, които се приемат в пристанището;
- в/ описание на процедурите за приемане на отпадъците;
- г/ списък на лицата за контакт;
- д/ тарифа на таксите за приемане на отпадъците;

Приложения:

1. Схема на местоположението на пристанищните приемни съоръжения;
2. Заявка за услуги;
3. Бележка за приемане на корабни отпадъци;
4. Информация, която се подава преди влизане в пристанище Никопол;
5. Декларация за отпадъците, предадени в пристанище Никопол;

Изготвил:

**Pepo Yordanov
Petrov**

Пепо Петров

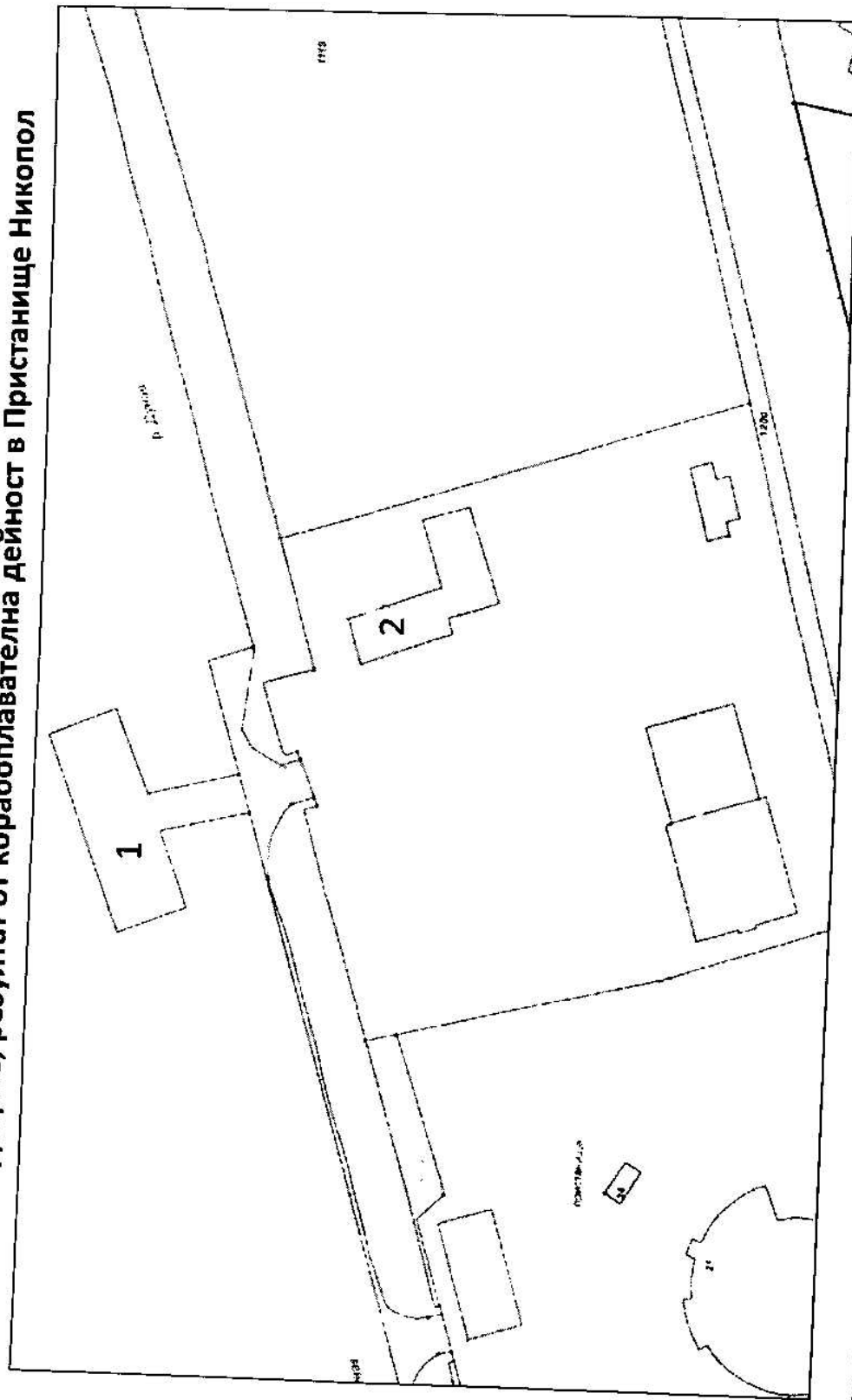
Управител на „Пристанище Никопол“ ЕООД

Digitally signed by Pepo
Yordanov Petrov

Date: 2023.07.03 10:53:29
+03'00'

Схема

на местоположението на пристанищните приемни съоръжения
за отпадъците, резултат от корабоплавателна дейност в Пристанище Никопол



ЛЕГЕНДА:

1. Понтон
2. Площадка за временно съхранение на твърди отпадъци

Изх. №.....

Заявка за услуги
за

дата	час

Заявено от: _____
в качеството на: _____
чрез _____
/името на агентиращата фирма/

тел. за връзка: _____
име, фамилия _____

Кораб		Дължина	
Флаг		Газене	
Последно пристанище		Рейс №	

УСЛУГА

Вид на отпадъка	Код по ЕК	Код, съгласно Препоръките на Дунавската комисия от 15 май 2007 г.	Количество в м. куб. (бр. чували)
Хартия	20 01 01	L	
Съкло	20 01 02	L	
Пластмаса	20 01 39	L	

Дата:	Подпис, печат:
-------	----------------

БЕЛЕЖКА ЗА ПРИЕМАНЕ НА КОРАБНИ ОТПАДЪЦИ

Приложение 3

№

	Наименование на Фирмата Name receiving company	ПРИСТАНИЩЕ НИКОПОЛ ЕООД P
	Адрес Address	5940 Никопол, България, Площад Европа № 2 Nikopol, Bulgaria, 2 Europe square
	Телефон / Phone	
	e-mail	portnl@mail.bg

Име на Кораба Name of vessel		ИМО № IMO No		Флаг Flag	
Пристанище Port	Никопол Nikopol	БТ GT		Кей № Pier No	Понтон Ponton
Корабен Агент Ship's agent				Рейс № Voy. No	

Дата Date	Време на започване Time start of delivery	Време на завършване Time completion of delivery
--------------	--	--

Код ЕК EU Code	Вид отпадък Waste type	Количество Quantity m³ (бр. чували)	Име на приемното съоръжение Name of the receiving facility
13 02 08	Други моторни, смазочни и масла за зъбни предавки Waste oils		
13 04 03	Трюмови масла от други видове корабоплаване Bilge waters		
13 07 03	Други горива (включително смеси) Sludge		
13 08 99	Отпадъци, неупоменати другаде Not mentioned wasters		
16 08 01	Оловни акумулаторни батерии Accumulators (lead batteries)		
20 01 01	ХАРТИЯ И КАРТОН PAPER AND CARDBOARDS		
20 01 02	СТЪКЛО GLASS		
20 01 08	Биоразградими отпадъци от кухни и заведения за обществено хранене Biodegradable kitchen and canteen wasters		
21 21	Флуоресцентни тръби и други отпадъци, съдържащи живак Fluorescent tubes		
20 01 36	Излязло от употреба електрическо и електронно оборудване / различно от 20 01 21, 20 01 23 и 20 01 35 Electrical and electronic equipment other than refrigerators		
20 01 39	ПЛАСТМАСИ PLASTICS		
20 03 01	Смесени битови отпадъци Unsorted waste		

Забележка / remarks:

ПРЕДАЛ DISCHARGER	ПРИЕЛ RECEIVER
Длъжност Function	Длъжност Function
Подпис и Печат Stamp and Signature	Подпис и Печат Stamp and Signature

ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ СЪОБЩАВА ПРЕДИ ВЛИЗАНЕ В ПРИСТАНИЩЕ: Никопол
INFORMATION TO BE NOTIFIED BEFORE ENTRY INTO THE PORT OF: Nikopol

I. ДАННИ ЗА КОРАБА SHIP PARTICULARS				
Име на кораба Name of ship		УЕИН ENI number		
Дата на пристигане Date of arrival		Очаквано време на пристигане Estimate time of arrival		
Предшно пристанище Previous port of call		Последно пристанище, където са предадени отпадъци, и дата на предаване Last port and date when ship-generated waste was delivered		
Капитан Master		Корабен агент Ship's agent		
Тип на кораба Type of ship	Самоходен товарен кораб Motor freighter		Самоходен танкер Motor tanker	
	Пътнически Passenger ship	Тласкач Pusher	Газовоз Gas carrier	Ро-ро Ro-ro
II. ВИД И КОЛИЧЕСТВО НА ОТПАДЪЦИТЕ TYPE AND QUANTITY OF WASTE				
Вид Type	Капацитет за съхранение на отпадъци Dedicated storage capacity		Отпадъци за предаване Waste to be delivered	Количество отпадъци, оставащи на борда Amount of waste retained on board
	Общ обем Total volume	Зает обем Used volume		
Нефтосъдържащи санинни води m³ Oily bilge water m³				
Отработени масла m³ Used oils m³				
Битови отпадъци kg Domestic wastes kg				
Хранителни отпадъци kg Food wastes kg				
Пластмаси kg Plastics kg				
Други kg Other kg				

Потвърждавам, че подадената информация е вярна и пълна.
I confirm that the above information is correct and full.

Дата:
Date:

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОТПАДЪЦИТЕ, ПРЕДАДЕНИ В ПРИСТАНИЩЕ: Никопол
DECLARATION FOR WASTE DISPOSAL AT THE PORT OF: Nikopol

Име на кораба Name of ship		УЕИН ENI number	
Дата на отплаване Date of departure		Следващо пристанище Next port	
Капитан Master		Корабен агент Ship's agent	
Тип на кораба Type of ship	Самоходен товарен кораб Motor freighter		Самоходен танкер Motor tanker
	Пътнически ☒ Passenger ship	Тласкач Pusher	Газовоз Gas carrier
			Ро-ро Ro-ro

Дата Date	Вид на отпадъците Type of waste	Количество (м³/брой торби/kg) Quantity (m³/bags/kg)	Име на оператора, на когото са предадени отпадъците Name of the waste operator
	Битови отпадъци kg Domestic wastes kg		Никопол, Пристанище за обществен транспорт Никопол Nikopol, Port public transport Nikopol

Аз, капитанът на м/к _____ ,
с настоящото декларирам, че информацията по-горе отразява действителните количества отпадъци, предадени в
пристанище Никопол.

I, as the Master of m/s _____ ,
herewith declare, that above mentioned information is describing the real quantities of waste
disposed at the port of Nikopol.

Дата:
Date: